

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1937)

**Heft:** 837

**Rubrik:** Home news

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY MR. P. F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.**

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: CLERKENWELL 9595/9596.

Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

VOL. 15—No. 837

LONDON, NOVEMBER 27, 1937.

PRICE 3d.

## PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM AND COLONIES	3 Months (13 issues, post free)	3/6
	6 Months (26 issues, post free)	6/6
SWITZERLAND	3 Months (13 issues, post free)	12/-
	6 Months (26 issues, post free)	Fr. 7.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postcheck-Konto  
Basle V 5718).



## HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: *National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève* and *Schweizerische Verkehrszentrale*.)

### FEDERAL.

#### SWITZERLAND'S FOREIGN TRADE.

Swiss imports during the month of October, amounted to 649,760 tons, valued at 150.7 million francs, as compared with 143.6 million in September and 128 million a year ago.

A slight fall is registered in Exports, at 80,900 tons or 119.9 mill. francs as against 123 mill. in September and 84.6 mill. in October 1936. England was the best customer for boots and shoes and bought over 700,000 francs out of a total of 1.68 mill. Textiles accounted for 22.9 mill.; watch-industry for 23.84 mill. or 2,886,320 pocket- and wristlet-watches and 2.55 mill. francs for parts; machinery for 14.56, aluminium 4.4, instruments and apparatus 4.34, metal manufactures 6.6, and vehicles 1.9 mill. francs. In the chemical industry, pharmaceutical products and drugs yielded 5.2, dyes 7.8 and other 2.4 mill. francs.

For the first ten months of the year we find imports at 1509.6 and exports at 1037.1 mill. francs, leaving an unfavourable trade balance of 472.5 mill. francs, compared with 258.5 a year ago. This year our suppliers rank as follows: 1. Germany 35.8; 2. France 22.7; 3. U.S.A. 10.3; 4. Italy 9.4; 5. England 8.5; 6. Belgium 6.3 mill. francs. The list changes somewhat when looking for customers. Germany leads with purchases of 472.5 mill. francs, compared with 258.5 a year 12.5, France 11.1, U.S.A. 10.8 and Belgium 4.4. England, Italy and to a lesser degree the United States are the only countries with, to us, a favourable trade balance.

Let's hope you did not hear similar details at last night's C.S.C. Banquet; some years ago you would, without a doubt. Now look for such information in the S.O., and if you are not interested, just turn the page.

#### DISMISSAL OF SWISS ARMY OFFICERS.

On account of various disorderly acts which occurred during a military inspection at Stans, in which the mountain regiments 19 and 20 were involved, the Federal Council has decided to deprive various officers of their command, they will be put "à disposition."

#### MINISTER BARBEY RETIRES.

Monsieur F. Barbey, Swiss Minister in Brussels, is shortly retiring from his post which he has held for the last 19 years.

#### RAILWAY ELECTRIFICATION IN SWITZERLAND.

In the 1938 Budget, the Swiss Federal Railways have provided over 400,000 francs for the electrification on the standard 15-kV system of the branch line from Le Day to Le Pont, near the French frontier station of Vallorbe. The short private line between Le Pont and Le Brassus is also to be electrified.

#### A DISTINGUISHED SWISS SURGEON.

Professor C. Henschen, of the University Surgical-Clinic, Basle, Switzerland, opened a week of lectures at the Medical School of Manchester University on Thursday, following a series of lectures given by Professor John Morley, of Manchester University, at Basle in June. Professor Henschen's first lecture was on the crystalline structure of bone.

Introducing the lecturer, Professor Morley said that the system of exchange of professors was not new between various universities. It was not even new to Manchester, for Professor Fleure had lectured in Basle some little time ago, but it was new so far as medical lectures were concerned. In Professor Henschen they had got a great figure in Continental surgery, and, as the list of his lectures showed, he was a surgeon who did not restrict himself to some narrow corner of surgery. He claimed the whole of surgery as his field.

### NAZIS TO EXPEL ANOTHER JOURNALIST.

Herr Hermann Böschenstein, correspondent in Berlin of the *Basler Nachrichten*, has been informed by the authorities that his permit to stay in Germany will not be renewed when it expires at the end of the year.

It has been indicated to Herr Böschenstein on several occasions that his reporting of events did not meet with the approval of the authorities, although the complaints seem to have related not to the accuracy of the facts reported but to the conclusions which he drew from them. The keen interest of clerical circles in Basle in the German church dispute was reflected as a matter of course in Herr Böschenstein's dispatches, which dealt fully with the incidents of the struggle and the issues involved.

The *Basler Nachrichten* is a Liberal Democratic organ, generally regarded as inclining to the Right. Herr Böschenstein's predecessor as Correspondent in Berlin was expelled from Germany two years ago. The case of Herr Böschenstein is being discussed at the moment between the Swiss and German Governments, but it is not expected that the German authorities will reverse their decision.

#### SWISS ARMY WOMEN.

Three hundred and fifty women volunteers have just been enrolled in the Air Defence Corps of the Canton of Zurich. This is the first Swiss canton to enrol women in army services.

#### ROYALISTS ORDERED TO LEAVE SWITZERLAND.

The 700 French Royalists who attended a reception held at Versoix, near Geneva, by the Comte de Paris, son of the Duc de Guise, left Switzerland at the request of the Swiss police. The authorities ordered this step on the ground that the meeting was a political one; but the Comte de Paris declared that it was not political, and that there was no connection between the gathering of Royalists and the *Cagoulards* ("Hooded Ones") in France.

The Comte and Comtesse de Paris and their suite have not left Switzerland, and the Federal Government, who are making an inquiry into the affair, have so far taken no decision about their continued stay in this country.

#### REFERENDUM ON FREEMASONRY.

A Popular Referendum is to be held throughout Switzerland on Sunday next to decide whether Freemasonry shall be banned or not.

Under Swiss law a plebiscite must be taken if 50,000 Swiss Nationals petition the Government to this effect. Such a petition is known as an "Initiative."

The newspaper, "Der Bund," of Berne, publishes documents on which it bases the contention that the "Initiative" in this particular was prompted by "Frontist" (Fascist) circles, and was prepared and supported by foreign propaganda agents, in collaboration with Swiss Frontist representatives.

"Never have foreign influences meddled in a more shameful manner in Swiss affairs," the "Bund" asserts. "The consequences will only be evident on Sunday, but we are convinced that the publication of these documents will make its influence felt later."

The question of banning Freemasonry has been under discussion in Switzerland for some time. The Catholic Church and Catholic Conservative party, it is understood, will leave their adherents free to vote as their conscience and convictions dictate, considering that Freemasonry cannot be regarded as a religious matter.

#### SWISS CINEMA STATISTICS.

At the end of the year 1936, 34,500,000 francs were invested in Swiss cinemas and the expenses for the year and throughout the country amounted to 29,200,000 francs, resulting in a loss of 2,000,000 francs.

Nine new cinemas were built during the year. The decision to abandon certain projects was taken mainly on account of an agreement which was concluded between the Swiss Cinema Proprietors' Association and the Associations of Film Renters of French, German and Italian Switzerland, who agreed to work together to prevent the construction of additional cinemas where not absolutely necessary.

The 354 cinemas in Switzerland contain 132,000 seats, which gives a general average for the whole country of 32 seats for every 1,000 inhabitants.

### LOCAL.

#### ZURICH.

The King and Queen of Bulgaria have stayed a few days in Zurich, the visit had no official character.

#### BERNE.

On the occasion of the 103rd anniversary of the founding of the University in Berne, the degree of *doctor honoris causa* has been conferred on Hans Fehlmans, Engineer in Berne, and M. Karl Täuber, head of the firm Trüb, Täuber & Cie. A.G., in Zurich.

#### GLARUS.

The "Landrat" elected Jacques Glarner President of the Cantonal Bank, in succession to old-national-councillor Heinrich Jenny, who died recently. The new President has been a member of the Committee of the bank since 1920 and of the Board since 1923.

#### ZUG.

Do you remember that part of the many lessons in Swiss history which would give you the year of the battle of "Morgarten"? I have just read that it took place on the 15th November, but the Swiss paper did not think it necessary to give such a well-known fact as the year in question. Or, perhaps the good man who wrote the article had forgotten it as well! Still, as you ought to know, and not having a suitable reference book at hand, I will make a guess and say, it was in 1315. And if it is wrong, well, kreuziget ihn! What of the news, this year's news? I apologise for digressing before even commencing the report I had in mind. Every year since 1912 a shooting competition is held on or near the field of battle; in 1912 the number of competitors was 204. This year, celebrating the 25th anniversary of the foundation of this festival of remembrance over 900 crack shots took part. President of the Morgarten Committee since 1912 is Franz Müller of Zug.

#### BASEL.

The well-known obstetrician and family doctor of Basel, Dr. Hans Vogelbach has celebrated his 70th birthday.

The traditional Basel University celebration, their Dies Academicus took its usual course.

Dr. Paul Karrer, professor of Chemistry at the University in Zurich, received the title of *Dr.med.*; Dr. jur. Edgar Refardt, well known for Chemistry at the Federal Technical High School in Zurich, also received the honorary decree of *Dr.med.*; Dr. iur. Edgar Refardt, well known for his activities in the library of Basel's University, more especially as regards music, was made *Dr. phil.h.c.*, in company with Dr. E. Briner, of Geneva, for his services in chemical research.

#### TICINO.

Pastor Nicolas Bolt, of the Protestant Church in Lugaggia, near Lugano, has celebrated his 50th anniversary as rector of the church. Pastor Bolt, who is 73 years of age has written various works amongst them "Svizzero" which was translated in various languages.

#### VAUD.

At the communal elections in Canton Vaud, where the bourgeois parties formed a common front, the Socialists, allied to the Communists, lost ground. The Socialists were heavily defeated at Lausanne, where they have had a majority since 1936.

M. Maurice Lugeon, for forty years Professor of Geology at the University of Lausanne, has received the degree of *doctor honoris causa* from the Technical University in Zurich. The French Ambassador has presented Professor Lugeon with the insignia of grand officer of the "Légion d'honneur."

M. Marins Chamot, the founder and manager of the "Théâtre vaudois" in Lausanne, has died at the age of 58.

### LA POLITIQUE.

#### Un projet malencontreux.

Il semble bien que, grâce à l'attitude énergique des autorités saint-galloises, soutenues par l'opinion publique du canton et de toute la Suisse, les promoteurs de la construction d'un vaste monument funéraire, à la mémoire des soldats allemands morts en Suisses, devront abandonner leur projet. Le chef du département politique fédéral n'a pas caché au ministre d'Allemagne que l'on voyait d'un mauvais œil, en Suisse, l'idée